



FNLIJ

Seção Brasileira do International Board on Books for Young People **iBbY**

DESDE 1968

Notícias Especial

www.fnlij.org.br

Você está no 12º Salão FNLIJ do Livro para Crianças e Jovens. Seja Bem-vindo! Seja Bem-vinda!

É com enorme prazer que a Fundação Nacional do Livro Infantil e Juvenil – FNLIJ e a Petrobras recebem você nesta 12ª edição do *Salão FNLIJ do Livro para Crianças e Jovens*, em que o foco é a leitura de livros para o público infantil e juvenil.

É na leitura dos livros que se estabelece a base principal de uma educação de qualidade. Porém, para que crianças e jovens se formem leitores é necessário que os adultos que convivem com elas deem seu testemunho diário sobre o valor da cultura escrita, falando sobre livros e leituras, lendo com elas e apresentando-as aos

livros. Todas as oportunidades possíveis em que o livro e a leitura estejam presentes devem ser proporcionadas aos filhos desde o nascimento e pelos educadores desde a creche, estabelecendo e fortalecendo um vínculo cultural entre a casa e a escola. Por isso, neste ano, o *Salão FNLIJ* inova, mais uma vez, criando uma biblioteca para os bebês onde os pais poderão partilhar os livros com seus filhotes, orientados por especialistas preparados pela FNLIJ.

É muito importante que pais e professores procurem conhecer a produção editorial brasileira, a fim de es-

colherem o que melhor atende ao interesse dos filhos e alunos, privilegiando aqueles livros que têm textos e ilustrações de qualidade. Quem vem ao *Salão FNLIJ*, como você, pratica a leitura e acredita na importância de conviver com bons livros.

Você vai se entusiasmar e se inspirar com o que vai descobrir ao visitar os estandes das 71 editoras de literatura infantil e juvenil e livros informativos que são apresentados no único espaço nacional em que é possível ver esse conjunto de milhares de livros para seu deleite e apreciação. Desfrute!

Os livros, a leitura e as novas tecnologias se completam

Ao levantar a bandeira da leitura de livros de qualidade para crianças e jovens a FNLIJ não nega o valor das novas tecnologias que nos presenteiam com diversos e novos suportes para praticar a leitura.

Apresentar à leitura de livros e as novas tecnologias para ler como propostas opostas é um equívoco que, além de prejudicar o olhar sobre as vantagens de cada suporte, tira o foco do que realmente interessa para a educação, pois a leitura do texto escrito continua sendo a forma pela qual as pessoas se formam e se informam, não importando o suporte em que o texto escrito se apresenta.

O que importa para a educação é que a formação de leitores, críticos e criadores continua mais do que antes atualíssima e mais necessária do que nunca para se viver em sociedade.

A formação de leitores, mesmo com as novas tecnologias, deve considerar que o ato de ler, individual e silencioso, em livros, ainda é a base para formar o leitor crítico dos textos que estão na tela.

Nesse contexto, o livro de literatura, o que melhor provoca a imaginação e o pensamento, ainda será por muitos anos, ou mesmo décadas, um objeto de desejo e de diálogo entre seres humanos de tempos imemoriais e gerações diferentes.

As Bibliotecas do Salão FNLIJ

Desde a primeira edição, a FNLIJ trouxe para o conceito de feiras de livros a inserção de espaços para bibliotecas, o que até então não existia. Defendemos que ter bibliotecas abertas à população é um direito que os governos devem oferecer e garantir a todos, como as escolas e os hospitais públicos, e que o uso da biblioteca deve ser ensinado desde cedo nas escolas.

Assim, no *Salão FNLIJ*, existem atividades de leitura nas bibliotecas e lançamentos de livros no *Espaço FNLIJ de Leitura*.

Procure conhecer esses locais durante a visita ao *Salão FNLIJ*.

Coréia do Sul – País Homenageado desta 12ª edição

Neste ano você poderá conhecer um pouco mais sobre a literatura para crianças e jovens da Coréia do Sul. Além de um estande especialmente montado com informações na área da literatura sobre esse país e de uma exposição, participando de atividades nos espaços do evento, você encontrará especialistas, escritores e ilustradores da Coréia do Sul, traduzidos no Brasil, que foram especialmente convidados, com o apoio dos editores brasileiros, para falarem de suas experiências com livros para crianças e jovens.



No **Salão FNLIJ** pais podem fazer leituras e apresentar os livros para seus filhos

Acesse o site www.fnlij.org.br/salao e conheça toda a programação do evento.

Há 160 anos, a PwC é reconhecida por dividir seu conhecimento e sua experiência acumulada com seus clientes e com a comunidade.

PRICEWATERHOUSECOOPERS

NOVO Biblioteca FNLIJ para Bebês

A FNLIJ, seguindo a tendência internacional de valorização da leitura para crianças desde o berço, inaugura no 12º Salão FNLIJ do Livro mais uma biblioteca, a *Biblioteca FNLIJ para Bebês*. Esta biblioteca conta com um acervo de livros para a faixa etária de 0-4 anos, para que familiares e educadores se sintam estimulados a praticar a leitura compartilhada com esses futuros leitores.

Biblioteca FNLIJ/Petrobras para Crianças

A *Biblioteca FNLIJ/Petrobras para Crianças* apresenta uma seleção de obras literárias para crianças, além dos livros premiados pela FNLIJ em 2010, em um ambiente acolhedor e propício a agradáveis momentos de leitura compartilhada. Lá você também participa de encontros com escritores, ilustradores e leituras de livros feitas pela equipe da FNLIJ.

Biblioteca FNLIJ para Jovens

A *Biblioteca FNLIJ para Jovens* é um espaço criado em 2009 e foi projetado para propiciar aos jovens e adultos leitura de livros de qualidade, encontro com autores e ilustradores e acesso a um acervo, incluindo os livros premiados pela FNLIJ em 2010.

Biblioteca FNLIJ para Educadores

A *Biblioteca FNLIJ para Educadores* é outro espaço que foi criado no ano passado com o objetivo de atender aos adultos educadores que buscam orientação sobre o tema da Leitura. Neste ano, essa biblioteca está localizada no mezanino do Centro Cultural Ação da Ci-

dadania, com um acervo selecionado sobre leitura e literatura infantil e juvenil. O espaço é ponto de encontro dos educadores para consultar as obras de referência e para participar de lançamentos e bate-papos com especialistas de Literatura Infantil e Juvenil.

Espaço FNLIJ de Leitura

O *Espaço FNLIJ de Leitura* é o local onde você encontrará a maioria dos lançamentos de livros.

Tradicionalmente neste espaço acontecia a Performance do Ilustrador, que neste ano, seguindo as novidades que o evento reservou para você, passará a acontecer no estande da Petrobras. A Performance de Ilustradores é um momento dedicado à valorização da ilustração nos livros infantis. Os ilustradores se apresentam criando ilustrações na presença do público, proporcionando um encontro entre os artistas e seus leitores. Confira no site da FNLIJ www.fnlij.org.br a programação dos lançamentos e das performances.

NOVO Sala de Visita

Inspirados pela iniciativa do 7º *Momento Literário de Barra Mansa*, evento promovido pela Secretaria Municipal de Educação de Barra Mansa - RJ, a FNLIJ preparou para esta edição do *Salão FNLIJ* um novo espaço para melhor acolher você, nosso visitante, e inspirá-lo a criar também em sua casa um ambiente como esse, propício à leitura. Na nossa *Sala de Visita* você encontra um mobiliário comum à maioria das salas de visitas dos brasileiros, com destaque especial para a estante de livros selecionados pela FNLIJ para o seu deleite como leitor.

Você sabia?

Que é importante que as crianças tenham contato com os livros desde o berço? Procure a *Biblioteca FNLIJ para o Bebê* e leia para seu filho.

Auditório FNLIJ

No *Auditório FNLIJ*, local onde acontecerá a 12ª edição do *Seminário FNLIJ de Literatura Infantil e Juvenil*, foram programadas atividades de reflexão sobre o momento atual da Literatura Infantil e Juvenil e apontamentos futuros. Lá você terá a oportunidade de participar de atividades como:

palestra sobre a importância do livro e da leitura para crianças e jovens; palestras de professores do curso *Leitura, Literatura e Formação de Leitores*, desenvolvido e realizado pela FNLIJ para a Secretaria Municipal de Educação do Rio de Janeiro e palestra do SINPRO - RJ.

Além do auditório, nesta 12ª edição do *Salão FNLIJ*, foi criado um novo espaço para encontros institucionais destinados a profissionais da área e não aberto ao público em geral, que irá abrigar: o 1º Encontro Nacional do Varejo do Livro Infantil e Juvenil, com a temática, *Como agregar valor comercial à livraria trabalhando com livros infantis e juvenis*, em parceria com a Associação Nacional de Livrarias - ANL e a Câmara Brasileira do Livro - CBL; o Encontro do Centro Regional para o Fomento do Livro na América Latina e Caribe - CERLALC; a Reunião da Associação de Escritores e Ilustradores de Literatura Infantil e Juvenil - AEILIJ.

Seminário FNLIJ de Leitura e Literatura

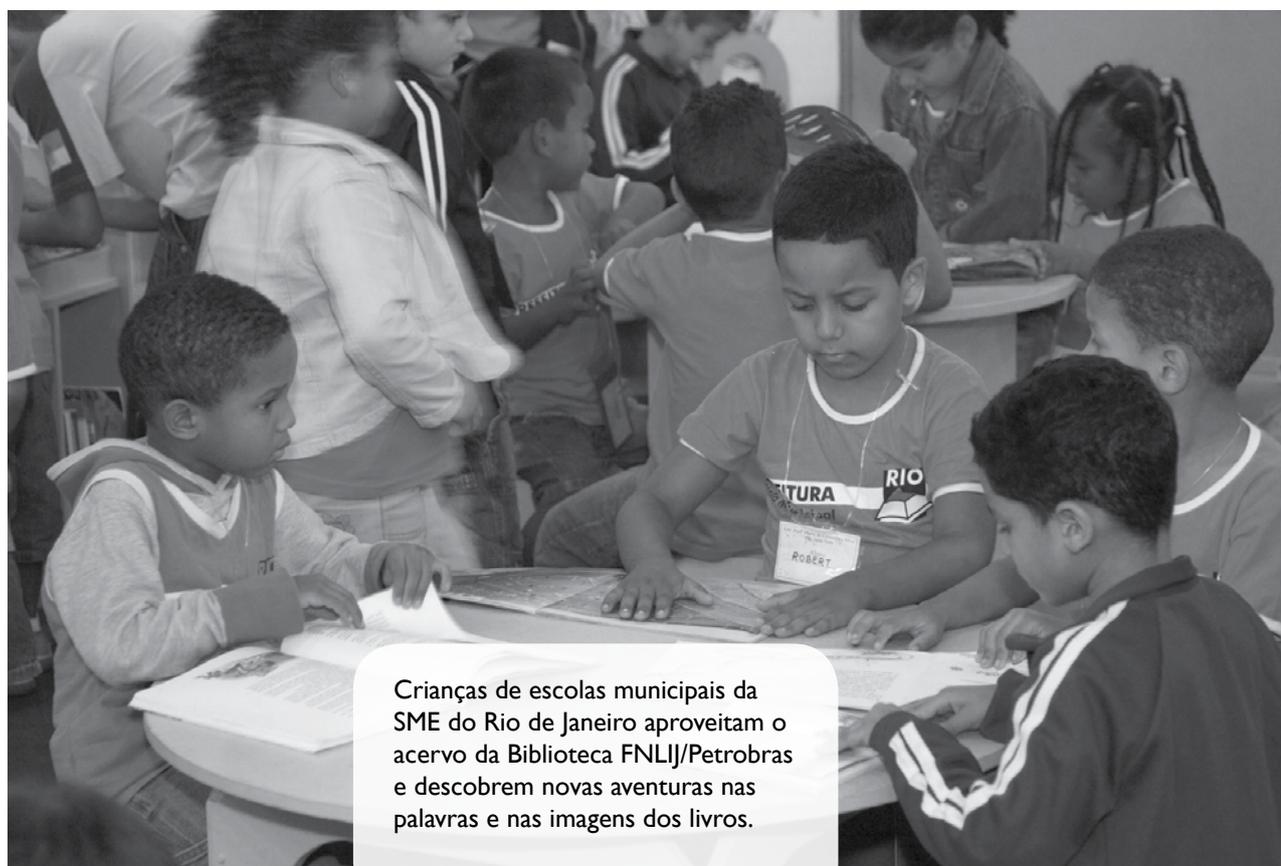
Paralelamente ao evento do *Salão FNLIJ* acontece nos dias 16 a 18 de junho o 12º *Seminário FNLIJ de Leitura e Literatura*. Para esse evento, foram convidados palestrantes especialistas, escritores e ilustradores, coreanos e brasileiros, com o objetivo de ampliar o olhar sobre a Literatura Infantil e Juvenil e contribuir para a formação de professores, bibliotecários e interessados no assunto.

No primeiro dia do *Seminário FNLIJ*, dia 16, a temática abordada pelo evento será *A importância da Literatura na Educação de Crianças e Jovens na Coreia do Sul*. Já para o dia 17 está programado o debate sobre *Livros e Leitura desde o berço*. Para o último dia, como já acontece há seis anos, é o dia dedicado ao *Encontro de Escritores e Artistas Indígenas*, em parceria com o Instituto Brasileiro para Propriedade Intelectual - INBRAPI.

Exposições

Ao visitar o *Salão FNLIJ* você encontrará as seguintes exposições:

- *Prêmio FNLIJ 2010* - Em painéis, a exposição traz os vencedores ao *Prêmio FNLIJ 2010* para os melhores livros para crianças e jovens que foram publicados no ano de 2009.
- Exposição de Livros Coreanos de Literatura Infantil e Juvenil
- Exposição CERLALC, com livros dos países latino-americanos que fazem parte dessa instituição.



Crianças de escolas municipais da SME do Rio de Janeiro aproveitam o acervo da Biblioteca FNLIJ/Petrobras e descobrem novas aventuras nas palavras e nas imagens dos livros.

CERLALC Presente nesta 12ª Edição do Salão FNLIJ

O Centro Regional para o Fomento do Livro na América Latina e Caribe – CERLALC, órgão ligado a UNESCO, está presente no *Salão FNLIJ do Livro para Crianças e Jovens* com um estande e uma exposição de livros de literatura para crianças e jovens dos países que o integram, além de organizar um encontro com editores desses países.

Alice no País das Maravilhas e Copa do Mundo

A 12ª edição do *Salão FNLIJ* preparou atividades que envolvem a temática da história de *Alice no País das Maravilhas*, de Lewis Carroll, em suas várias adaptações e leituras, com a participação de editores, ilustradores e colecionadores de versões da *Alice*.

Em época de Copa do Mundo, acontecerão atividades envolvendo a literatura e o futebol, com a participação de escritores que farão lançamento de livros ligados à temática, bem como leitura nos espaços das bibliotecas.

Toda criança e jovem tem direito a um livro de presente

A FNLIJ trabalha em prol para que toda criança e jovem tenha direito ao livro. No *Salão FNLIJ do Livro* cada criança e adolescente que visita o evento tem o direito de escolher um exemplar, entre os títulos selecionados e comprados pela Fundação, para levar para a sua casa, a fim de contribuir com a sua biblioteca individual. A FNLIJ adquiriu, para esta 12ª edição do evento, 35 mil exemplares que serão distribuídos gratuitamente. A aquisição desses livros foi possível graças à parceria com as seguintes editoras: 34, Autêntica, Cortez, Cosac Naify, Dimensão, FTD, Globo, Luciana Sandroni/Ediouro, Manati, Melhoramentos, Record, Sextante, SM e WMF Martins Fontes.

Você sabia?

Que acessando o site www.fnlij.org.br/salao você encontra toda a programação deste 12º Salão FNLIJ, além de informação sobre as edições anteriores.



A escritora Marina Colasanti na Biblioteca FNLIJ do Educador, na edição do ano passado, conversando com o público sobre seus livros.



Ilustradores no momento da Performance que neste ano acontecerá no estande da Petrobras

A escritora Roseana Murray, no 11º Salão FNLIJ do Livro, conversando com as crianças durante o lançamento do seu livro



12º Salão FNLIJ
do livro para crianças e jovens

Local: Centro Cultural da Ação da Cidadania
Av. Barão de Tefé, 75, Saúde, RJ – Zona Portuária
Tel: 21 2233-7460 / 2253-8177

Quando: de 8 a 19 de junho de 2010

O dia 8 de junho está reservado somente para professores, mediante inscrição prévia na FNLIJ

Horário: segunda a sexta, das 8h30 às 18h; sábados e domingos, das 10h às 20h

Ingresso: R\$ 4,00 (gratuidade para maiores de 65 anos, portadores de deficiência, professores da rede municipal e instituições que trabalham com crianças e jovens de comunidades de baixa renda, pré-agendadas com a FNLIJ)

FNLIJ: tel. 21 2262-9130 • www.fnlij.org.br

Prêmio FNLIJ 2010 – Produção 2009

A Fundação Nacional do Livro infantil e Juvenil – FNLIJ, em 1974, cria o Prêmio FNLIJ – O Melhor para Criança, distinção máxima concedida, anualmente, aos melhores livros infantis e juvenis, que hoje conta com diversas categorias. As categorias do Prêmio FNLIJ levam os nomes de autores consagrados da Literatura Infantil e Juvenil, como uma homenagem da FNLIJ a esses talentosos escritores. Desde 1992, a FNLIJ criou o *Hors Concours* para cada prêmio, a fim de estimular novos escritores e ilustradores. Ele ocorre quando o mais votado na categoria já ganhou pelo menos três vezes o Prêmio FNLIJ como escritor ou ilustrador. A entrega do Prêmio FNLIJ 2010, de livros infantis e juvenis publicados em 2009 acontece dia 08 de junho, às 17h, no Auditório FNLIJ, localizado no mezanino do Centro Cultural Ação da Cidadania, durante a cerimônia de abertura do 12º Salão FNLIJ do Livro para Crianças e Jovens. No site da FNLIJ www.fnlij.org.br você encontra a lista dos vencedores do Prêmio FNLIJ, desde 1974. Agora, conheça os vencedores do Prêmio FNLIJ 2010, nas diferentes categorias.

Prêmio FNLIJ Ofélia Fontes – O Melhor Livro para a Criança

O lobo. Graziela Bozano Hetzel. Il. Elisabeth Teixeira. Manati

Prêmio FNLIJ Orígenes Lessa – O Melhor Livro para o Jovem

A espada e o novelo. Dionisio Jacob. Edições SM

Uma ilha chamada livro: contos mínimos sobre ler, escrever e contar. Heloísa Seixas. Record

• **Hors-Concours**

Com certeza tenho amor. Marina Colasanti. Il. Marina Colasanti. Global

Marginal à esquerda. Angela-Lago. Il. Angela-Lago. RHJ

Querida. Lygia Bojunga. Casa Lygia Bojunga

Tempo de voo. Bartolomeu Campos de Queirós. Alfonso Ruano. Edições SM

Prêmio FNLIJ Luís Jardim – O Melhor Livro de Imagem

Onda. Susy Lee. Cosac Naify

Prêmio FNLIJ Monteiro Lobato – Tradução e/ou Adaptação

• **A Melhor Tradução/Adaptação Criança**

Alice no País das Maravilhas. Lewis Carroll. Trad. Nicolau Sevcenko. Il. Luiz Zerbini. Cosac Naify

• **A Melhor Tradução/Adaptação Jovem**

O arminho dorme. Xosé A. Neira Cruz. Trad. Nilma Lacerda. Edições SM

• **A Melhor Tradução /Adaptação Informativo**

Homens da África. Ahmadou Kourouma. Trad. Roberta Barni. Il. Giorgio Bacchin. Edições SM

• **A Melhor Tradução /Adaptação Reconto Meus contos africanos.** Nelson Mandela (seleção). Trad. Luciana Garcia. Martins Martins Fontes

Prêmio FNLIJ Malba Tahan – O Melhor Livro Informativo

Kafka e a marca do corvo: romance biográfico sobre a vida e o tempo de Franz Kafka. Jeanette Rozsas. Geração Editorial

Prêmio FNLIJ Odylo Costa, filho – O Melhor Livro de Poesia

Bichos. Ronaldo Simões Coelho. Il. Angela-Lago. Aletria

Prêmio FNLIJ Gianni Rodari – O Melhor Livro Brinquedo

Girafas não sabem dançar. Giles Andrade. Trad. Eduardo Brandão. Il. Guy Parker-Rees. Engenharia de papel Corina Fletcher. Companhia das Letrinhas

Prêmio FNLIJ Cecília Meireles – O Melhor Livro Teórico

O professor e a literatura: para pequenos, médios e grandes. Ligia Cademartori. Autêntica

Prêmio FNLIJ Figueiredo Pimentel – O Melhor Livro Reconto

Da Vinci das crianças: histórias de Leonardo da Vinci. José Arrabal. Il. Anasor. Paulinas

Prêmio FNLIJ Henriqueta Lisboa – O Melhor de Literatura em Língua Portuguesa AvóDezanove e o segredo do soviético. Ondjaki. Companhia das Letras

Prêmio FNLIJ Lucia Benedetti – O Melhor Livro de Teatro

Os meus balões: o incrível encontro de Júlio Verne com Santos Dumont. Karen Acioly. Rocco

Prêmio FNLIJ Glória Pondé – O Melhor Projeto Editorial

Av. Paulista. Carla Caffé. Il. Carla Caffé. Cosac Naify. Edições SESC SP

Prêmio FNLIJ – A Melhor Ilustração

• **Hors-Concours**

Carvoeirinhos. Roger Mello. Il. Roger Mello. Companhia das Letrinhas

Prêmio Especial FNLIJ – Tradução Criança

Onde vivem os monstros. Maurice Sendak. Trad. Heloisa Jahn. Il. Maurice Sendak. Cosac Naify

MANTENEDORES

Abrelivros, Agência Literária Riff, Agir, Aletria, Alis, Artes e Ofícios, Ática, Autêntica, Balsa Planeta Internacional, Berlendis, Bertrand Brasil, Biruta, Brinque-Book, Callis, CBL, Centro da Memória da Eletricidade no Brasil, Ciranda Cultural, Companhia das Letrinhas, Companhia Editora Nacional - IBEP, Cortez, Cosac Naify, DCL, Dimensão, Doble Informática, Duna Dueto, Edelbra, Ediouro, Editora 34, Editora do Brasil, Escala Educacional, Elementar, Florescer, FTD, Fundação Casa Lygia Bojunga, Girafinha, Girassol Brasil, Global, Globo, Guanabara Koogan, Iluminuras, Imperial Novo Milênio, Jorge Zahar, José Olympio, Jovem, Larousse do Brasil, Lê, Leitura, L&PM, Manati, Manole, Marcos da Veiga Pereira, Martins Editora, Mazza, Melhoramentos, Mercury Jovem, Moderna, MR Bens, Mundo Mirim, Nova Alexandria, Noova América, Nova Fronteira, Objetiva, Pallas, Panda Books, Paulinas, Paulus, Peirópolis, Pinakothek Artes, Planeta do Brasil, Positivo, PricewaterhouseCoopers, Projeto, Prumo, Record, RHJ, Ridell, Rocco, Roda Viva, Rovelle, Salamandra, Salesianas, Saraiva, Scipione, SM, SNEL, Studio Nobel, WMF Martins Fontes, Zit.

EXPEDIENTE Fotelito e Impressão: PricewaterhouseCoopers • Responsável: Elizabeth D'Angelo Serra • Redação: Volnei Cunha Canônica – CONRERP-RS 2291 • Revisão: Lucília Soares • Diagramação: Zero Produções

Gestão FNLIJ 2008-2011 • Conselho Curador: Alexandre Martins Fontes, Carlos Augusto Lacerda, Laura Sandroni, Luiz Alves Junior, Sonia Machado Jardim, Suzana Sanson. **Conselho Diretor:** Gisela Pinto Zincone, (Presidente), Ísis Valéria Gomes e Alfredo Gonçalves. **Conselho Fiscal:** Henrique Luz, Marcos da Veiga Pereira e Terezinha Saraiva. **Suplentes:** Jorge Carneiro, Mariana Zahar Ribeiro e Regina Bilac Pinto **Conselho Consultivo:** Alfredo Weiszflog, Ana Ligia Medeiros, Annete Baldi, Beatriz Hetzel, Cristina Warth, Eduardo Portella, Eny Maia, Ferdinando Bastos de Souza, Jefferson Alves, José Alencar Mayrink, José Fernando Ximenes, Lilia Schwarcz, Lygia Bojunga, Maria Antonieta Antunes Cunha, Paulo Rocco, Propício Machado Alves, Regina Lemos, Rogério Andrade Barbosa, Silvia Gandelman e Wander Soares • **Secretária Geral:** Elizabeth D'Angelo Serra.

Associe-se à **FNLIJ** e receba mensalmente **Notícias**.
Tel.: 21-2262-9130
e-mail: fnlij@fnlij.org.br
www.fnlij.org.br

Apoio:

PRICEWATERHOUSECOOPERS

Rua da Imprensa, 16 - 12º andar cep: 20030-120 Rio de Janeiro - Brasil Tel.: 21-2262-9130 Fax: 21-2240-6649 e-mail: fnlij@fnlij.org.br

PATROCÍNIO

REALIZAÇÃO

PARCEIROS



PETROBRAS



FNLIJ
DESDE 1968



Unimed Rio



SESC



IMPRESSO